



Département de la santé, des affaires sociales et de la culture
Service de la culture
Musées cantonaux

Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur
Dienststelle für Kultur
Kantonsmuseen

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS



Premier Dimanche du mois au musée

Chaque premier dimanche du mois, les Musées cantonaux invitent le public à découvrir leurs collections ou des activités particulières.

Entrée et visites gratuites

Dimanche 4 octobre 2015

Au Pénitencier

- **A 14h30 – Visite commentée de l'exposition « Impermanence, le Valais en mouvement »**, en français, par Audrey Fumeaux, guide
- **15 Uhr – Führung in deutscher Sprache der Ausstellung « Dauer im Wechsel. Das Wallis in Bewegung »**, mit Laina Berclaz

Le Pénitencier

Centre d'expositions des Musées cantonaux
Rue des Châteaux 24 – 1950 Sion
027 606 47 07

Au Musée d'histoire

- **A 14h30 - Visite commentée « autour de l'objet du mois »**, par Elisabeth von Roten, guide. A la découverte d'un objet entré récemment dans les collections du Musée d'histoire et des péripéties de son acquisition.

Musée d'histoire du Valais

Château de Valère – 1950 Sion
027 606 47 15

Au Musée de la nature

- **A 14h00 – 14h30 – 15h00 – 15h30**
Visite commentée autour d'une collection d'abeilles sauvages par Sonja Gerber, entomologiste et collaboratrice scientifique auprès du MN

Le Musée de la nature dévoile une partie de sa riche collection d'abeilles sauvages, réunie par Maurice Paul en 1890. C'est une occasion unique d'observer certaines espèces d'abeilles, aujourd'hui devenues rares ou même éteintes.

- **Um 14h00 – 14h30 – 15h00 – 15h30**
Führung rund um eine Sammlung Wildbienen mit Sonja Gerber, Entomologin und wissenschaftliche Mitarbeiterin des Naturmuseums. Führung in französischer Sprache. Bei genügend grosser Nachfrage kann die Führung in deutscher Sprache durchgeführt werden.



Rue des Châteaux 14, 1950 Sion
Tél. +41 (0)27 606 46 92 · Fax +41 (0)27 606 46 74 · e-mail : sc-museesmediation@admin.vs.ch

Das Naturmuseum zeigt einen Teil seiner reichhaltigen Sammlung von Wildbienen, welche 1890 von Maurice Paul zusammengestellt wurde. Dies ist eine einmalige Gelegenheit, heute seltene, zum Teil ausgestorbene Wildbienenarten zu sehen.

Musée de la nature du Valais

Rue des Châteaux 12 – 1950 Sion
027 606 47 30

Plus de renseignements sur le programme des Premier dimanche de chaque mois

Liliane F. Roh, responsable de la section

Services éducatifs et médiation des Musées cantonaux

027- 606.46.80 / liroh@admin.vs.ch - www.musees-valais.ch